



appartements

HUBENHOF

★★★

# Hausordnung

Stand 11/2018

**Bitte beachten Sie folgende Punkte, damit Sie und alle anwesenden und nachfolgenden Gäste den Aufenthalt bei uns richtig genießen können.**

- 1. Check-in ab 15:00 Uhr.** Früherer Check-in kann nach Möglichkeit vereinbart werden.
- 2. Check-out bis 09:30 Uhr.** Späterer Check-out kann nach Möglichkeit vereinbart werden.
- 3. Nachtruhe:** Wir bitten Sie, von 22:00 bis 7:00 Uhr die Nachtruhe einzuhalten und aus Rücksicht auf unsere anderen Gäste jeglichen Lärm zu vermeiden.
- 4. Umwelt- und Klimaschutz ist uns wichtig! Seien Sie mit uns UmweltheldInnen.** Wir wollen die Qualitätskriterien für das österreichische und europäische Ökolabel dauerhaft einhalten. Bitte helfen Sie uns dabei, besonders bei der Mülltrennung und bei allen Handlungen, die der Umwelt und dem Klima helfen und Ihren Urlaubsgenuss nicht beeinträchtigen.
- 5. Schäden im Haus:** Bitte melden Sie uns umgehend jeden Schaden, den Sie im Haus verursachen oder entdecken.
- 6.** Kinder unter 16 Jahren dürfen den **Fitnesskeller** nur in Begleitung von Erwachsenen betreten.
- 7.** Aus Sicherheitsgründen dürfen Kinder unter 12 Jahren den **Aufzug** nicht allein benützen.
- 8. Im Winter:** Bitte benutzen Sie den Schikeller und gehen Sie mit den Schischuhen zu Ihrer eigenen Sicherheit nicht durch das Haus. Sollte die Schnee- oder Eisräumung Ihrer Meinung nach nicht ausreichend sein, melden Sie sich bitte umgehend bei uns.
- 9. Brandschutz:** Bitte machen Sie sich am ersten Tag mit den im Appartement befindlichen Informationen, insbesondere Ihrem Fluchtweg, bekannt.

**Das Haus zu Ihrem Schutz mit einer neuen Brandmeldeanlage ausgestattet. Rauchen ist im gesamten Innenbereich des Hauses verboten. Sollten Sie beim Kochen oder durch eine sonstige Handlung einen Alarm auslösen, rufen Sie bitte sofort die Nummer +43 (0)676 6506518 an und befolgen Sie die die telefonischen Anweisungen. Bitte manipulieren Sie keinesfalls an der Brandschutzvorrichtung.**

**Wir bitten um Verständnis, dass Verstöße je nach Schweregrad entsprechende Konsequenzen haben können, wie beispielsweise Schadenersatz und/oder Kündigung des Beherbergungsvertrags mit sofortiger Wirkung gemäß § 15.5 unserer allgemeinen Geschäftsbedingungen.**



appartements

HUBENHOF

★★★

## House Rules

As at 11/2018

**Please observe the following instructions so that you and all present and following guests can really enjoy the stay with us.**

- 1. Check-in from 3:00 pm.** An earlier check-in can be arranged if possible.
- 2. Check out until 09:30 am.** A later check-out can be arranged if possible.
- 3. Nighttime peace:** We ask you to keep quiet from 10:00 pm to 7:00 am and to avoid any noise out of respect for our other guests.
- 4. Environmental and climate protection is important to us! Be environmental heroes with us.** We want to permanently comply with the quality criteria for the Austrian and European Eco-Label. Please help us, especially with regard to garbage disposal and separation and all other activities that help the environment and the climate and do not affect your holiday enjoyment.
- 5. Damage in the house:** Please inform us immediately of any damage that you cause or discover in the house.
- 6.** Children under 16 are to be accompanied by an adult when entering the **fitness room**.
- 7.** For safety reasons, children under 12 are not allowed to use the **elevator** alone.
- 8. In winter:** Please use the "Schikeller" in the basement and do not walk through the house with your ski boots for your own safety. If the snow or ice clearing in your opinion is not sufficient, please contact us immediately.
- 9. Fire protection:** Please read up on the information in the apartment, in particular with your escape route, on your first day.

**For your protection the whole house is equipped with a new fire detection system. Smoking is strictly prohibited in the whole house. Should you cause an alarm due to cooking or any other action, please call +43 (0) 676 6506518 immediately and follow the instructions given. Please do not in any case manipulate the fire detection devices.**

**We ask for your understanding that - depending on the severity - violations can have respective consequences, such as compensation for damages and / or termination of the accommodation contract with immediate effect in accordance with § 15.5 of our General Terms and Conditions.**